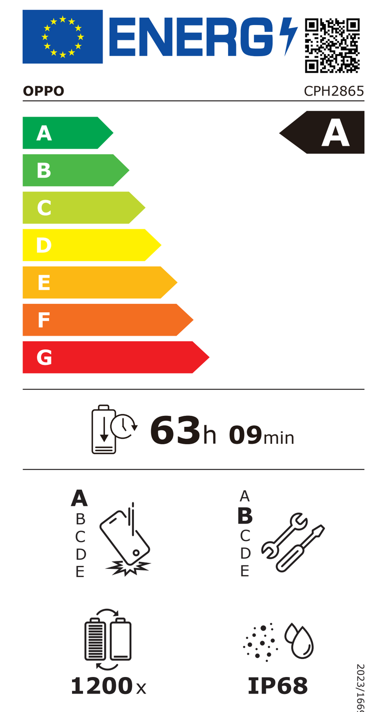
日期 (Date)	版本 (Version)	变更 (Update)
2026.5.10	V1.0	612804001495基础上，增加芬兰、挪威、瑞典、丹麦、冰岛、保加利亚语
2026.5.14	V1.1	删除WPT

Quick Guide

oppo

The paper material in this manual is made from 100% recycled paper

封面



CPH2865

This manual is published by OPPO. OPPO may correct any misprints, errors, and inaccuracies in the manual or improve its apps or devices at any time it deems necessary without any notice. Such changes will be applied in the later versions of this manual. All images in this manual are for reference only and may differ from the actual device and UI.

Copyright © Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. 2026. All rights reserved.

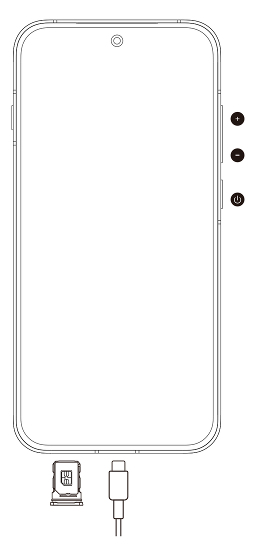
厂家代码 物料代码

612804001966 V1.1

FSC www.fsc.org FSC® A000530 The mark of responsible forestry

改为对应厂家的FSC认证标识

封底



To view the user guide, scan the QR code.

To use your phone safely and effectively, please read the following before using.

To turn on the product, press and hold the power button for a few seconds.
To restart your phone, press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the boot animation is displayed to reboot the phone.

How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

If your old phone is OPPO/OnePlus/realme phone, please open the "Clone Phone" and follow the prompts. If your old phone is other Android devices, please open the "Clone Phone" on your new phone and follow the prompts. If your old phone is iPhone, please scan the QR code on the right to download "Clone Phone" and follow the prompts.

iPhone

Regulatory

Steps to search Regulatory: Go to Settings - About device - Regulatory

Accessories and Software Information

You are provided with the following standard accessories:
1 Phone, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool.

The charger is not included. For optimal charging performance, use an official OPPO SUPERVOOC compliant charger and a compatible USB cable. The charger is sold separately.

The product software version is: ColorOS 16.0
For the most recent information about accessories and software, please see the DoC (Declaration of Conformity) at www.oppo.com/en/certification.

Radio Waves Specifications

This device is technically capable of operating in following frequency bands and at maximum transmission power(radiated and/or conducted) levels. The availability and use of specific frequency bands and power levels may vary depending on network, country or region. The maximum transmission power for all bands does not exceed the limits specified in the relevant standards.

GSM 850/900: 35.5dBm,GSM 1800/1900: 32.5dBm
WCDMA Band1/2/4/5/8 : 25.7dBm
LTE Band 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/26/38/39/41/66:25.7dBm,Band 42/43/48:26dBm,
Band 20/28/40:25dBm
5G NR Band n41/n78:29dBm,n48/n77:26dBm, n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n26/n38/n66:25.7dBm,
n20/n28/n40:25dBm
Bluetooth: 2400-2483.5MHz: 20dBm
2.4G Wi-Fi: 2400-2483.5MHz: 20dBm
5G Wi-Fi: 5150-5250MHz: 23dBm,5250-5350MHz: 23dBm,5470-5725MHz: 23dBm,5725-5850MHz: 25mW
6G Wi-Fi: 5945-6425MHz: 23dBm(LPI)/14dBm(VLP)
NFC 13.56MHz: 42dBμA/m at 10m

Specification

Main screen parameter	16.05cm(6.32")	CE SAR	1.342 W/kg(Head) 1.431 W/kg(Body)
Battery (Rechargeable Lithium-ion Battery)	DC3.75V 5820mAh/21.83Wh(Min) DC3.75V 6000mAh/22.50Wh(Typ)		

Note: The SAR values above are the highest values reported for this device.

10 - 55 W USB PD

The power delivered by the charger must be between min 10 Watts required by the radio equipment, and max 55 Watts in order to achieve the maximum charging speed. USB PD fast charging: Fixed PDO 5V ⎓ 2A or 9V ⎓ 1.5A, APDO 11V ⎓ 5A max(requires 5A cable). SuperVOOC fast charging: 11V ⎓ 7.3A max. QC fast charging: 9V ⎓ 1.5A max.

Pour utiliser votre téléphone de manière sûre et efficace, lisez d'abord les instructions ci-dessous.

Pour allumer le produit, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant quelques secondes.
Pour redémarrer votre téléphone, appuyez simultanément sur le bouton d'alimentation et le bouton d'augmentation du volume et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce que l'animation de démarrage s'affiche.

Comment transférer le contenu d'un ancien téléphone portable vers un nouveau

Si votre ancien téléphone est un téléphone OPPO/OnePlus/realme, ouvrez « Clone Phone » et suivez les instructions. Si votre ancien téléphone est un autre appareil Android, ouvrez « Clone Phone » sur votre nouveau téléphone et suivez les instructions. Si votre ancien téléphone est un iPhone, scannez le code QR à droite pour télécharger « Clone Phone », puis suivez les instructions.

iPhone

Réglementaire

Étapes à suivre pour rechercher la réglementation: Accédez à Paramètres - À propos de l'appareil - Réglementation

Informations sur les accessoires et le logiciel

1 Téléphone, 1 Câble de données USB, 1 Guide de sécurité, 1 Guide rapide, 1 Outil d'éjection SIM.

Le chargeur n'est pas inclus. Pour obtenir des performances de charge optimales, utilisez un chargeur officiel OPPO SUPERVOOC accompagné d'un câble USB compatible. Le chargeur est vendu séparément.

Version logicielle: ColorOS 16.0
Pour obtenir les informations les plus récentes sur les accessoires et le logiciel, consultez la Déclaration de Conformité (DC) sur www.oppo.com/en/certification.

Spécifications concernant les ondes radio

Cet appareil est techniquement capable de fonctionner dans les bandes de fréquences suivantes et à des niveaux de puissance de transmission maximale (rayonnée et/ou conduite). La disponibilité et l'utilisation de bandes de fréquences et de niveaux de puissance spécifiques peuvent varier selon le réseau, le pays ou la région. La puissance de transmission maximale pour toutes les bandes ne dépasse pas les limites spécifiées dans les normes pertinentes.

GSM 850/900: 35.5dBm,GSM 1800/1900: 32.5dBm
WCDMA Band1/2/4/5/8 : 25.7dBm
LTE Band 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/26/38/39/41/66:25.7dBm,Band 42/43/48:26dBm,
Band 20/28/40:25dBm
5G NR Band n41/n78:29dBm,n48/n77:26dBm, n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n26/n38/n66:25.7dBm,
n20/n28/n40:25dBm
Bluetooth: 2400-2483.5MHz: 20dBm
2.4G Wi-Fi: 2400-2483.5MHz: 20dBm
5G Wi-Fi: 5150-5250MHz: 23dBm,5250-5350MHz: 23dBm,5470-5725MHz: 23dBm,5725-5850MHz: 25mW
6G Wi-Fi: 5945-6425MHz: 23dBm(LPI)/14dBm(VLP)
NFC 13.56MHz: 42dBμA/m at 10m

Paramètres de fonctionnement

Taille de l'écran principal	16,05cm(6,32pouces)	Valeurs DAS	DAS tête (1,342 W/kg) DAS tronc (1,431 W/kg) DAS membres (2,893 W/kg)
Batterie (Batterie lithium-ion rechargeable)	DC3,75V 5820mAh/21,83Wh(Min) DC3,75V 6000mAh/22,50Wh(Typ)		

Remarque: Les valeurs DAS sont les valeurs les plus élevées signalées pour cet appareil.

10 - 55 W USB PD

La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 10 watts requis par l'équipement radio et un maximum de 55 watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale. Charge rapide USB PD: PDO fixe de 5 V ⎓ 2 A ou 9 V ⎓ 1,5 A, APDO de 11 V ⎓ 5 A max. (nécessite un câble de 5 A). Charge rapide SuperVOOC: 11 V ⎓ 7,3 A max. Charge rapide QC: 9V ⎓ 1,5 A max.

Um Ihr Telefon sicher und effektiv nutzen zu können, lesen Sie vor der Verwendung bitte die folgenden Hinweise.

Um das Gerät einzuschalten, halten Sie die Ein-Aus-Taste einige Sekunden lang gedrückt.
Um das Telefon neu zu starten, halten Sie die Ein-Aus-Taste und die Lautstärketaste gleichzeitig gedrückt, bis die Startanimation angezeigt wird.

Übertragen der Inhalte eines früheren Telefons zum neuen Telefon

Wenn es sich bei Ihrem früheren Telefon um ein Modell von OPPO/OnePlus/realme handelt, öffnen Sie „Telefon klonen" und befolgen Sie die angezeigten Anweisungen. Wenn es sich bei Ihrem früheren Telefon um ein anderes Android-Gerät handelt, öffnen Sie die Funktion „Telefon klonen" auf dem neuen Telefon und befolgen Sie die angezeigten Anweisungen. Wenn es sich bei Ihrem früheren Telefon um ein iPhone handelt, scannen Sie den QR-Code auf der rechten Seite, um „Telefon klonen" herunterzuladen, und befolgen Sie die angezeigten Anweisungen.

iPhone

Rechtliches

Die rechtlichen Informationen finden Sie unter: Einstellungen - Über das Gerät - Rechtliches

Zubehör und Softwareinformationen:

Sie erhalten folgendes Standardzubehör:
1 Telefon, 1 SIM-Auswerfer, 1 USB-Datenkabel, 1 Sicherheitsanleitung, 1 Kurzanleitung.

Das Ladegerät ist nicht enthalten. Ein OPPO SUPERVOOC-kompatibles Ladegerät und USB-Kabel verwenden, um den optimalen Ladebetrieb sicherzustellen. Das Ladegerät ist separat erhältlich.

Software-Version: ColorOS 16.0
Aktuelle Informationen über Zubehör und Software finden Sie in der Konformitätserklärung (DoC) unter www.oppo.com/en/certification.

Funkwellen spezifikationen

Dieses Gerät kann technisch in den folgenden Frequenzbändern und bei maximalen Sendeleistungen (abgestrahlt und/oder geleitet) betrieben werden. Die Verfügbarkeit und die Nutzung bestimmter Frequenzbänder und Sendeleistungen können je nach Netzwerk, Land oder Region variieren. Die maximale Sendeleistung überschreitet für alle Frequenzbänder nicht die in den einschlägigen Normen festgelegten Grenzwerte.

GSM 850/900: 35.5dBm,GSM 1800/1900: 32.5dBm
WCDMA Band1/2/4/5/8 : 25.7dBm
LTE Band 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/26/38/39/41/66:25.7dBm,Band 42/43/48:26dBm,
Band 20/28/40:25dBm
5G NR Band n41/n78:29dBm,n48/n77:26dBm, n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n26/n38/n66:25.7dBm,
n20/n28/n40:25dBm
Bluetooth: 2400-2483.5MHz: 20dBm
2.4G Wi-Fi: 2400-2483.5MHz: 20dBm
5G Wi-Fi: 5150-5250MHz: 23dBm,5250-5350MHz: 23dBm,5470-5725MHz: 23dBm,5725-5850MHz: 25mW
6G Wi-Fi: 5945-6425MHz: 23dBm(LPI)/14dBm(VLP)
NFC 13.56MHz: 42dBμA/m at 10m

Leistungsparameter

Bildschirmparameter	16,05cm(6,32 Zoll)	SAR-Werte	1,342 W/kg (Kopf) 1,431 W/kg (Körper)
Batterie (Wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku)	DC3,75V 5820mAh/21,83Wh(Min) DC3,75V 6000mAh/22,50Wh(Typ)		

Hinweis: Die oben genannten SAR-Werte sind die höchsten für dieses Gerät gemeldeten Werte.

10 - 55 W USB PD

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 10 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 55 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen. USB-PD-Schnellladung: Festes PDO 5V ⎓ 2A oder 9V ⎓ 1,5A, APDO 11V ⎓ 5A max(erfordert 5A Kabel). SuperVOOC-Schnellladung: 11V ⎓ 7,3A max. QC-Schnellladung: 9V ⎓ 1,5A max.

Leggi questo manuale prima dell'utilizzo per un uso del telefono sicuro ed efficiente.

Per attivare il telefono, tieni premuto il pulsante di accensione per alcuni secondi.
Per riavviare il telefono, tieni premuti simultaneamente il pulsante di accensione e il pulsante di aumento volume finché viene visualizzata l'animazione di avvio.

Come trasferire il contenuto del vecchio telefono a un nuovo telefono

Se il vecchio dispositivo è un telefono OPPO/OnePlus/realme, apri "Clona telefono" e segui le istruzioni. Se è un telefono Android diverso, apri "Clona telefono" sul nuovo telefono e segui le istruzioni. Trattandosi di un iPhone, scansiona il codice QR a destra per scaricare "Clona telefono" e segui le istruzioni.

iPhone

Informazioni Legali

Passaggi per la ricerca delle normative: vai su Impostazioni - Informazioni sul dispositivo - Regolamentazione

Informazioni su accessori e software

Vengono forniti i seguenti accessori standard:
1 telefono, 1 cavo USB, 1 strumento di estrazione SIM, 1 guida di sicurezza, 1 guida rapida.

Il caricabatteria non è incluso. Per prestazioni di carica ottimali, usare un caricabatteria originale OPPO SUPERVOOC e un cavo USB compatibile. Il caricabatteria è venduto separatamente.

Versione software: ColorOS 16.0
Per le informazioni più recenti su accessori e software, consulta la Dichiarazione di conformità (DoC) all'indirizzo www.oppo.com/en/certification.

Specifiche delle onde radio

Questo dispositivo è tecnicamente in grado di funzionare nelle seguenti bande di frequenza e ai livelli massimi di potenza di trasmissione (irradiata e/o condotta). La disponibilità e l'utilizzo di specifiche bande di frequenza e di livelli di potenza possono variare a seconda della rete, del Paese o della regione. La potenza di trasmissione massima per tutte le bande non supera i limiti specificati nelle norme pertinenti.

GSM 850/900: 35.5dBm,GSM 1800/1900: 32.5dBm
WCDMA Band1/2/4/5/8 : 25.7dBm
LTE Band 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/26/38/39/41/66:25.7dBm,Band 42/43/48:26dBm,
Band 20/28/40:25dBm
5G NR Band n41/n78:29dBm,n48/n77:26dBm, n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n26/n38/n66:25.7dBm,
n20/n28/n40:25dBm
Bluetooth: 2400-2483.5MHz: 20dBm
2.4G Wi-Fi: 2400-2483.5MHz: 20dBm
5G Wi-Fi: 5150-5250MHz: 23dBm,5250-5350MHz: 23dBm,5470-5725MHz: 23dBm,5725-5850MHz: 25mW
6G Wi-Fi: 5945-6425MHz: 23dBm(LPI)/14dBm(VLP)
NFC 13.56MHz: 42dBμA/m at 10m

Parametri prestazioni

Parametri Schermo	16,05cm(6,32 pollici)	Valori SAR	1,342 W/kg(Testa) 1,431 W/kg(Corpo)
Batteria (Batteria ricaricabile agli ioni di litio)	DC3,75V 5820mAh/21,83Wh(Min) DC3,75V 6000mAh/22,50Wh(Typ)		

Nota: i valori SAR riportati sono i valori più alti per il dispositivo.

10 - 55 W USB PD

La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra un minimo di 10 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio e un massimo di 55 Watt per raggiungere la massima velocità di ricarica. Ricarica rapida USB PD: PDO fisso 5V ⎓ 2A o 9V ⎓ 1,5A, APDO 11V ⎓ 5A max (richiede cavo 5A). Ricarica rapida SuperVOOC: 11V ⎓ 7,3A max. Ricarica rapida QC: 9V ⎓ 1,5A max.

Para utilizar el teléfono de forma segura y eficaz, lea la información siguiente antes de usar el producto.

Para encender el producto, mantén pulsado el botón de encendido durante unos segundos.
Para reiniciar el teléfono, mantén pulsado el botón de encendido y el botón de subir volumen al mismo tiempo hasta que aparezca la animación de arranque para reiniciar el teléfono.

Cómo transferir el contenido de un móvil antiguo a uno nuevo

Si tu antiguo teléfono es un OPPO/OnePlus/realme, abre "Clonar teléfono" y sigue las instrucciones. Si tu antiguo teléfono es otro dispositivo Android, abre "Clonar teléfono" en tu nuevo teléfono y sigue las instrucciones. Si tu antiguo teléfono es un iPhone, escanea el código QR de la derecha para descargar "Clonar teléfono" y sigue las instrucciones.

iPhone

Regulación

Para comprobar los datos relacionados con el cumplimiento de regulaciones, diríjase a: Ajustes - Información del dispositivo - Regulación

Información de los accesorios y el software

El paquete comercial incluye:
1 Teléfono, 1 Cable USB-C, 1 Guía de seguridad, 1 Guía rápida, 1 Herramienta de extracción de tarjeta SIM.

El cargador no está incluido. Para una carga óptima, utilice un cargador y cable oficial compatible con la tecnología SUPERVOOC de OPPO. El cargador se vende por separado.

Versión de software: ColorOS 16.0
Para obtener la información más reciente sobre accesorios y software, consulte la Declaración de conformidad (DoC) en www.oppo.com/en/certification.

Especificaciones de ondas de radio

Técnicamente, este dispositivo es capaz de operar en las siguientes bandas de frecuencia y a unos niveles de potencia de transmisión máximos (radiada y/o conducida). Es posible que la disponibilidad y el uso de las bandas de frecuencia y de los niveles de potencia específicos varíen según la red, el país o la región. La potencia de transmisión máxima para todas las bandas no supera los límites especificados en los estándares pertinentes.

GSM 850/900: 35.5dBm,GSM 1800/1900: 32.5dBm
WCDMA Band1/2/4/5/8 : 25.7dBm
LTE Band 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/26/38/39/41/66:25.7dBm,Band 42/43/48:26dBm,
Band 20/28/40:25dBm
5G NR Band n41/n78:29dBm,n48/n77:26dBm, n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n26/n38/n66:25.7dBm,
n20/n28/n40:25dBm
Bluetooth: 2400-2483.5MHz: 20dBm
2.4G Wi-Fi: 2400-2483.5MHz: 20dBm
5G Wi-Fi: 5150-5250MHz: 23dBm,5250-5350MHz: 23dBm,5470-5725MHz: 23dBm,5725-5850MHz: 25mW
6G Wi-Fi: 5945-6425MHz: 23dBm(LPI)/14dBm(VLP)
NFC 13.56MHz: 42dBμA/m at 10m

Especificaciones técnicas

Tamaño de la pantalla	16,05cm(6,32 Pulgadas)	Valores SAR	1,342 W/kg(Cabeza) 1,431W/kg(Cuerpo)
Batería (Batería de iones de litio recargable)	DC3,75V 5820mAh/21,83Wh(Min) DC3,75V 6000mAh/22,50Wh(Typ)		

Nota: Los valores de SAR anteriores son los mayores registrados para este dispositivo.

10 - 55 W USB PD

La potencia del cargador debe estar entre un mínimo de 10 Watts requerido por el equipo de radio y un máximo de 55 Watts para lograr la máxima velocidad de carga. Carga rápida USB PD: PDO fijo 5V ⎓ 2A o 9V ⎓ 1,5A, APDO 11V ⎓ 5A máx. (requiere cable 5A). Carga rápida SuperVOOC: 11V ⎓ 7,3A máx. Carga rápida QC: 9V ⎓ 1,5A máx.

Para usar o telefone de forma segura e eficaz, leia o seguinte.

Para ligar o produto, prima sem soltar o botão de ligar/desligar durante alguns segundos.
Para reiniciar o telefone, prima sem soltar o Botão de ligar/desligar e o Botão de aumentar o volume em simultâneo até a animação de arranque ser visualizada para reiniciar o telefone.

Como transferir conteúdo de um telemóvel antigo para um telemóvel novo

Se o seu telefone antigo for OPPO/OnePlus/realme, abra "Clonar telefone" e siga as instruções. Se o seu telefone antigo for outro dispositivo Android, abra "Clonar telefone" no seu novo telefone e siga as instruções. Se o seu telefone antigo for um iPhone, leia o código QR à direita para transferir "Clonar telefone" e siga as instruções.

iPhone

Regulamento

Para encontrar o Regulamento vá a: Definições - Informações do dispositivo - Regulamento

Informações sobre acessórios e software

O pacote comercial inclui:
1 Telefone, 1 Cabo de dados USB, 1 Guia de segurança, 1 Guia rápido, 1 Ferramenta ejectora SIM.

Carregador não incluído. Para um excelente desempenho de carregamento, use um carregador oficial compatível com OPPO SUPERVOOC e um cabo USB compatível. O carregador é vendido em separado.

Versão do software: ColorOS 16.0
Para obter as últimas informações sobre acessórios e software, consulte a Declaração de Conformidade (DoC) em www.oppo.com/en/certification.

Especificações das Ondas de Rádio

Este dispositivo é tecnicamente capaz de funcionar nas seguintes bandas de frequência e nos níveis máximos de potência de transmissão (irradiada e/ou conduzida). A disponibilidade e a utilização de bandas de frequência e níveis de potência específicos podem variar consoante a rede, o país ou a região. A potência máxima de transmissão para todas as bandas não excede os limites especificados nas normas aplicáveis.

GSM 850/900: 35.5dBm,GSM 1800/1900: 32.5dBm
WCDMA Band1/2/4/5/8 : 25.7dBm
LTE Band 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/26/38/39/41/66:25.7dBm,Band 42/43/48:26dBm,
Band 20/28/40:25dBm
5G NR Band n41/n78:29dBm,n48/n77:26dBm, n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n26/n38/n66:25.7dBm,
n20/n28/n40:25dBm
Bluetooth: 2400-2483.5MHz: 20dBm
2.4G Wi-Fi: 2400-2483.5MHz: 20dBm
5G Wi-Fi: 5150-5250MHz: 23dBm,5250-5350MHz: 23dBm,5470-5725MHz: 23dBm,5725-5850MHz: 25mW
6G Wi-Fi: 5945-6425MHz: 23dBm(LPI)/14dBm(VLP)
NFC 13.56MHz: 42dBμA/m at 10m

Especificações

Parâmetro do ecrã principal	16,05cm(6,32 Polegadas)	Valores SAR	1,342 W/kg(Cabeça) 1,431W/kg(Corpo)
Bateria (Bateria recarregável de ion-lítio)	DC3,75V 5820mAh/21,83Wh(Min) DC3,75V 6000mAh/22,50Wh(Typ)		

Nota: Os valores SAR acima são os valores mais altos reportados para este dispositivo.

10 - 55 W USB PD

A potência fornecida pelo carregador deve situar-se entre o mínimo de 10 Watts exigido pelo equipamento de rádio e o máximo de 55 Watts, de modo a atingir a velocidade máxima de carregamento. Carregamento rápido USB PD: PDO fixo 5V ⎓ 2A ou 9V ⎓ 1,5A, APDO 11V ⎓ 5A máximo (requer cabo 5A). Carregamento rápido SuperVOOC: 11V ⎓ 7,3A máx. Carregamento rápido QC: 9V ⎓ 1,5A máx.

Aby bezpiecznie i efektywnie korzystać z telefonu, przed jego użyciem należy zapoznać się z poniższymi informacjami.

Aby włączyć produkt, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez kilka sekund.
Aby ponownie uruchomić telefon, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk zasilania i przycisk zwiększania głośności, aż wyświetli się animacja uruchamiania.

Jak przenieść zawartość starego telefonu komórkowego do nowego telefonu?

Jeśli twój stary telefon to OPPO/OnePlus/realme, otwórz "Klonowanie telefonu" i postępuj zgodnie z instrukcjami. Jeśli twój stary telefon to inne urządzenie z systemem Android, otwórz "Klonowanie telefonu" na swoim nowym telefonie i postępuj zgodnie z instrukcjami. Jeśli twój stary telefon to iPhone, zeskanuj kod QR po prawej stronie, aby pobrać "Klonowanie telefonu" i postępuj zgodnie z instrukcjami.

iPhone

Informacje o zgodności z przepisami

Kroki sprawdzania informacji o regułach: Przejdź do Ustawienia - Informacje o urządzeniu - Przepisy

Informacje o akcesoriach i oprogramowaniu

Dostarczone są następujące standardowe akcesoria:
1 telefon, 1 kabel USB, 1 instrukcja bezpieczeństwa, 1 skrócona instrukcja, 1 narzędzie do wyciągania karty SIM.

Ładowarka nie jest dołączona. Aby uzyskać optymalną wydajność ładowania, używaj oficjalnej ładowarki obsługującej technologię OPPO SUPERVOOC i kompatybilnego przewodu USB. Ładowarka jest sprzedawana osobno.

Wersja oprogramowania: ColorOS 16.0
Najnowsze informacje na temat akcesoriów i oprogramowania można znaleźć w deklaracji zgodności (DoC) na stronie www.oppo.com/en/certification.

Specyfikacje dotyczące fal radiowych

To urządzenie jest technicznie zdolne do działania w wymienionych poniżej pasmach częstotliwości i przy maksymalnych poziomach mocy nadawania (promieniowanej i/lub przewodzonej). Dostępność i możliwość użycia określonych pasm częstotliwości oraz poziomów mocy może się różnić w zależności od sieci, kraju lub regionu. Maksymalna moc nadawania dla wszystkich pasm nie przekracza limitów określonych w odpowiednich normach.

GSM 850/900: 35.5dBm,GSM 1800/1900: 32.5dBm
WCDMA Band1/2/4/5/8 : 25.7dBm
LTE Band 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/26/38/39/41/66:25.7dBm,Band 42/43/48:26dBm,
Band 20/28/40:25dBm
5G NR Band n41/n78:29dBm,n48/n77:26dBm, n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n26/n38/n66:25.7dBm,
n20/n28/n40:25dBm
Bluetooth: 2400-2483.5MHz: 20dBm
2.4G Wi-Fi: 2400-2483.5MHz: 20dBm
5G Wi-Fi: 5150-5250MHz: 23dBm,5250-5350MHz: 23dBm,5470-5725MHz: 23dBm,5725-5850MHz: 25mW
6G Wi-Fi: 5945-6425MHz: 23dBm(LPI)/14dBm(VLP)
NFC 13.56MHz: 42dBμA/m at 10m

Specyfikacja

Parametry ekranu głównego	16,05cm(6,32")	Wartości SAR	1,342 W/kg(Głowa) 1,431 W/kg(Ciało)
Bateria	DC3,75V 5820mAh/21,83Wh(Min) DC3,75V 6000mAh/22,50Wh(Typ)		

Uwaga: powyższe wartości SAR są maksymalnymi odnotowanymi w testach tego urządzenia.

10 - 55 W USB PD

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić minimum 10 watów i maksymalnie 55 watów dla osiągnięcia najwyższej mocy ładowania. Szybkie ładowanie USB PD: stałe PDO 5V/2A lub 9V/1,5A, ADPO maksymalnie 11V/5A (wymaga kabla 5A). Szybkie ładowanie SuperVOOC: maksymalnie 11V/7,3A. Szybkie ładowanie QC: 9V ⎓ 1,5A maks.

Pentru a folosi telefonul în siguranță și eficient, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni înainte de utilizare.

Pentru a porni produsul, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire timp de câteva secunde.
Pentru a reporni telefonul, apăsați simultan pe butonul de pornire și pe butonul de mărire a volumului, și mențineți-le apăsate până când ecranul afișează animația de repornire a telefonului.

Cum să transferați date de pe un telefon mobil vechi pe unul nou

Dacă vechiul dvs. telefon este marca OPPO/OnePlus/realme, deschideți aplicația „Clonă telefon" și urmați instrucțiunile. Dacă vechiul dvs. telefon este un alt dispozitiv Android, deschideți aplicația „Clonă telefon" pe noul dvs. telefon și urmați instrucțiunile. Dacă vechiul dvs. telefon este un iPhone, scanați codul QR din dreapta pentru a descărca aplicația „Clonă telefon" și urmați instrucțiunile.

iPhone

Informații de reglementare

Pași pentru verificarea informațiilor privind regulile: Accesați Setări - Despre dispozitiv - Reglementare

Informații accesorii și software

Ambalajul conține următoarele accesorii standard:
1 telefon, 1 cablu de date USB, 1 ghid de siguranță, 1 ghid rapid de utilizare, 1 dispozitiv extragere cartelă SIM.

Încărcătorul nu este inclus. Pentru o performanță optimă de încărcare, utilizați un încărcător conform cu cerințele OPPO SUPERVOOC și un cablu USB compatibil. Încărcătorul se vinde separat.

Versiune software: ColorOS 16.0
Pentru cele mai recente informații despre accesorii și software, consultați Declarația de conformitate (DoC) la www.oppo.com/en/certification.

Specificații unde radio

Din punct de vedere tehnic, acest dispozitiv poate funcționa în următoarele benzi de frecvență și la nivelurile maxime de putere de transmisie (radiată și/sau condusă). Disponibilitatea și utilizarea anumitor benzi de frecvență și niveluri de putere pot varia în funcție de rețea, țară sau regiune. Puterea maximă de emisie pentru toate benzile nu depășește limitele specificate în standardele relevante.
GSM 850/900: 35.5dBm,GSM 1800/1900: 32.5dBm
WCDMA Band1/2/4/5/8 : 25.7dBm
LTE Band 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/26/38/39/41/66:25.7dBm,Band 42/43/48:26dBm,
Band 20/28/40:25dBm
5G NR Band n41/n78:29dBm,n48/n77:26dBm, n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n26/n38/n66:25.7dBm,
n20/n28/n40:25dBm
Bluetooth: 2400-2483.5MHz: 20dBm
2.4G Wi-Fi: 2400-2483.5MHz: 20dBm
5G Wi-Fi: 5150-5250MHz: 23dBm,5250-5350MHz: 23dBm,5470-5725MHz: 23dBm,5725-5850MHz: 25mW
6G Wi-Fi: 5945-6425MHz: 23dBm(LPI)/14dBm(VLP)
NFC 13.56MHz: 42dBμA/m at 10m

Specificații

Parametri ecran principal	16,05cm(6,32 Inch.)	Valori SAR	1,342W/kg(Cap) 1,431W/kg(Corp)
Baterie	DC3,75V 5820mAh/21,83Wh(Min) DC3,75V 6000mAh/22,50Wh(Typ)		

Nota: Valorile SAR de mai sus sunt cele mai mari valori raportate pentru acest dispozitiv.

10 - 55 W USB PD

Puterea livrată de încărcător trebuie să fie între min 10 wați necesari echipamentului radio și max 55 wați pentru a atinge viteza maximă de încărcare. Încărcare rapidă USB PD: PDO fix 5V ⎓ 2A sau 9V ⎓ 1,5A, APDO 11V ⎓ 5A max (necesită cablu 5A). Încărcare rapidă SuperVOOC: 11V ⎓ 7,3A max. Încărcare rapidă QC: 9V ⎓ 1,5A max.

Cum să porniți telefonul.

Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire până când apare sigla OPPO.

Cum să parcurgeți configurarea inițială

1. Selectați limba și regiunea
   Setările de limbă afectează interfața, inclusiv data, ora, locația, contactele și e-mailul. Apelurile de urgență sunt disponibile în această etapă.
2. Conectați-vă la rețeaua Wi-Fi
3. Termeni și condiții de utilizare
   Citiți Acordul utilizatorului și Politica de confidențialitate. Atingeți pentru a confirma că ați citit și sunteți de acord pentru a continua.
4. Autentificare în contul Google
5. Serviciile Google
   5.1 Revizuiți serviciile listate. Atingeți [Mai multe] pentru detalii, apoi [Acceptați].
   5.2 Atceste setări pot fi modificate mai târziu. OPPO respectă politicile de confidențialitate ale Google.
6. Setați parola
   Setați un PIN de 6 cifre implicit. Pentru alte opțiuni (model, PIN de 4–16 cifre sau alfanumeric), atingeți 'Alte metode.' Puteți sări și peste acest pas dacă nu aveți nevoie de PIN.
7. Importați datele de pe alt telefon dacă aveți nevoie.
   7.1 Transferați datele de pe un telefon Android sau iPhone. Asigurați-vă că ambele dispozitive sunt pe aceeași rețea. Utilizatorii Android pot scana un cod QR pentru a începe.
   7.2 Pentru iPhone, autentificați-vă în iCloud și introduceți codul Apple ID. Vor fi transferate doar contactele și fotografiile/video-urile.
   7.3 Puteți sări peste acest pas dacă nu aveți nevoie să importați date de pe alt telefon.

Cum să încărcați produsul.

Conectați telefonul la o priză de curent folosind cablul inclus și un adaptor de alimentare compatibil (acesta nu este inclus în cutie). Adaptorul de alimentare poate fi OPPO/OnePlus sau un adaptor USB/PD compatibil. Când apare un simbol de fulger lângă simbolul bateriei, dispozitivul este în proces de încărcare.

Cum să introduceți cartela SIM.

Telefoanele OPPO necesită o cartelă Nano-SIM. Un instrument de ejectare SIM este inclus împreună cu noul dispozitiv. Introduceți instrumentul în gaura tăvii SIM pentru a scoate tava. Plasați cartela SIM pregătită în tavă, apoi o reintroduceți în slot.

Cum să efectuați apeluri.

Pentru a efectua un apel, accesați aplicația Telefon și utilizați oricare dintre următoarele metode:
Introduceți numărul de telefon sau inițialele pe tastatura de apel, apoi atingeți butonul de apel. Atingeți Contacte, selectați contactul dorit și apăsați pe iconița de apel.
Derulați prin lista istoricului apelurilor și apăsați un înregistrare pentru a suna înapoi direct.

Cum să trimiteți un mesaj text

1. Deschideți aplicația Mesaje și atingeți *.
2. Pe ecranul de mesaj nou, introduceți mesajul dumneavoastră.
3. În câmpul destinatarului, introduceți numărul de telefon sau atingeți pentru a selecta un contact sau un grup.
4. După ce ați terminat de compus mesajul, atingeți pentru a trimite.

Cum să conectați telefonul la internet.

1. Mergeți la Setări > WLAN
2. Selectați o rețea din lista disponibilă. Urmați instrucțiunile pentru a introduce parola sau deschideți un browser pentru a introduce datele de autentificare, dacă este necesară autentificarea. Pentru detalii cont, vă rugăm să contactați furnizorul WLAN.
   Cum să configurați datele mobile
   Mergeți la Setări > Rețea mobilă > Date mobile, apoi activați sau dezactivați opțiunea după cum este necesar.

Cum să utilizați camera

1. Deschideți camera.
2. Puteți efectua următoarele acțiuni:
   Blocare focalizare/expunere, Ajustați luminozitatea, Măriți sau micșorați.
3. Apăsați butonul de declanșare pentru a face o fotografie.

Cum să instalați aplicații.

1. Deschideți aplicația Play Store din meniul telefonului.
2. Căutați aplicația dorită folosind bara de căutare.
3. Apăsați pe Instalează.
4. Folosiți cum doriți.

Pentru mai multe detalii despre funcționarea telefonului, vă rugăm să vizitați: https://support.oppo.com/ro/

Lees het vóór gebruik het volgende, zodat u uw telefoon veilig en effectief kunt gebruiken.

Houd de aan/uit-knop gedurende enkele seconden ingedrukt om het product in te schakelen.
Om uw telefoon opnieuw op te starten, kunt u de Aan/uit-knop en de Volume omhoog-knop tegelijkertijd ingedrukt houden totdat de opstartanimatie wordt weergegeven.

Hoe u oude mobiele content kunt overzetten naar een nieuwe mobiele telefoon

Als uw oude telefoon een OPPO/OnePlus/realme telefoon is, open dan "Telefoon klonen" en volg de aanwijzingen. Als uw oude telefoon een ander Android-apparaat is, open dan "Telefoon klonen" op uw nieuwe telefoon en volg de aanwijzingen. Als uw oude telefoon een iPhone is, scan dan de QR-code aan de rechterkant om "Telefoon klonen" te downloaden en volg de aanwijzingen.

iPhone

Regelgeving

Stappen om te zoeken naar regelgeving: Ga naar Instellingen - Over apparaat - Regelgeving

Informatie over accessoires en software

U krijgt de volgende accessoires standaard meegeleverd:
1 telefoon, 1 usb-datakabel, 1 veiligheidsgids, 1 beknopte handleiding, 1 sim-uitwerpgereedschap.

De oplader is niet inbegrepen. Gebruik voor optimale oplaadprestaties een officiële OPPO SUPERVOOC-conforme oplader en een compatibele usb-kabel. De oplader wordt afzonderlijk verkocht.

Softwareversie: ColorOS 16.0
Raadpleeg de conformiteitsverklaring (DoC) op www.oppo.com/en/certification voor de meest recente informatie over accessoires en software.

Specificaties radiogolven

Dit apparaat is technisch in staat om met de volgende frequentiebanden te werken en de frequenties op maximaal vermogen (uitgestraald en/of geleid) uit te zenden. De beschikbaarheid en het gebruik van specifieke frequentiebanden en vermogensniveaus zijn afhankelijk van het netwerk, het land en de regio. Het maximale zendvermogen voor alle frequentiebanden overschrijdt de in de relevante normen vastgestelde limieten niet.

GSM 850/900: 35.5dBm,GSM 1800/1900: 32.5dBm
WCDMA Band1/2/4/5/8 : 25.7dBm
LTE Band 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/26/38/39/41/66:25.7dBm,Band 42/43/48:26dBm,
Band 20/28/40:25dBm
5G NR Band n41/n78:29dBm,n48/n77:26dBm, n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n26/n38/n66:25.7dBm,
n20/n28/n40:25dBm
Bluetooth: 2400-2483.5MHz: 20dBm
2.4G Wi-Fi: 2400-2483.5MHz: 20dBm
5G Wi-Fi: 5150-5250MHz: 23dBm,5250-5350MHz: 23dBm,5470-5725MHz: 23dBm,5725-5850MHz: 25mW
6G Wi-Fi: 5945-6425MHz: 23dBm(LPI)/14dBm(VLP)
NFC 13.56MHz: 42dBμA/m at 10m

Specificaties

Schermafmetingen	6,32"(16,05cm)	Specifieke absorptiesnelheid (SAR)	1,342 W/kg(Hoofd) 1,431 W/kg(Lichaam)
Accu (Oplaadbare lithium-ionbatterij)	DC3,75V 5820mAh/21,83Wh(Min) DC3,75V 6000mAh/22,50Wh(Typ)		

Opmerking: de SAR-waarden hierboven zijn de maximale waarden die voor dit apparaat zijn gerapporteerd.

10 - 55 W USB PD

Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 10 Watt, vereist door de radioapparatuur, en maximaal 55 Watt liggen om de maximale laadsnelheid te bereiken.
USB PD snelladen: Vaste PDO 5V ⎓ 2A of 9V ⎓ 1,5A, APDO 11V ⎓ 5A max (vereist 5A kabel).
SuperVOOC snelladen: 11V ⎓ 7,3A max. QC snelladen: 9V ⎓ 1,5A max.

Kako biste svoj telefon koristili sigurno i učinkovito, prije uporabe pročitajte sljedeće.

Kako biste proizvod uključili, pritisnite i držite gumb za uključivanje/isključivanje nekoliko sekundi.
Kako biste ponovno pokrenuli telefon, istovremeno pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje i tipku za povećavanje glasnoće dok se ne prikaže animacija pokretanja.

Kako prenijeti sadržaj sa starog na novi mobilni telefon

Ako je vaš stari telefon OPPO/OnePlus/realme, otvorite „Kloniranje telefona" i slijedite upute. Ako je vaš stari telefon drugi Android uređaj, otvorite „Kloniranje telefona" na novom telefonu i slijedite upute. Ako je vaš stari telefon iPhone, skenirajte QR kod s desne strane kako biste preuzeli „Kloniranje telefona" i slijedite upute.

iPhone

Regulativa

Koraci za provjeru informacija o pravilu: Udite u izbornik Postavke – Više o uređaju – Regulatorni zahtjevi

Informacije o dodatnoj opremi i softveru

Dobili ste sljedeću standardnu dodatnu opremu:
1 telefon, 1 USB podatkovni kabel, 1 alat za izbacivanje SIM kartice, 1 sigurnosni vodič, 1 brzi vodič.

Punjač nije sadržan. Za optimalno punjenje upotrijebite službeni OPPO SUPERVOOC punjač i kompatibilni USB kabel. Punjač se prodaje zasebno.

Verzija softvera proizvoda: ColorOS 16.0
Za najnovije informacije o dodatnoj opremi i softveru pogledajte DoC(Izjava o sukladnosti) na www.oppo.com/en/certification.

Specifikacije o radiovalovima

Ovaj uređaj ima tehničku sposobnost za rad u frekvencijskim pojasevima i na maksimalnim razinama snage prijenosa (zračenja i/ili vodljivosti) navedenim u nastavku. Dostupnost i upotreba određenih frekvencijskih pojaseva i razina snage mogu se razlikovati ovisno o mreži, državi ili regiji. Maksimalna snaga prijenosa za sve opsege ne prelazi ograničenja navedena u relevantnim normama.
GSM 850/900: 35.5dBm,GSM 1800/1900: 32.5dBm
WCDMA Band1/2/4/5/8 : 25.7dBm
LTE Band 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/26/38/39/41/66:25.7dBm,Band 42/43/48:26dBm,
Band 20/28/40:25dBm
5G NR Band n41/n78:29dBm,n48/n77:26dBm, n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n26/n38/n66:25.7dBm,
n20/n28/n40:25dBm
Bluetooth: 2400-2483.5MHz: 20dBm
2.4G Wi-Fi: 2400-2483.5MHz: 20dBm
5G Wi-Fi: 5150-5250MHz: 23dBm,5250-5350MHz: 23dBm,5470-5725MHz: 23dBm,5725-5850MHz: 25mW
6G Wi-Fi: 5945-6425MHz: 23dBm(LPI)/14dBm(VLP)
NFC 13.56MHz: 42dBμA/m at 10m

Specifikacija

Parametar glavnog zaslona	16,05cm(6,32")	Vrijednosti SAR	1,342 W/kg(glava) 1,431 W/kg(tijelo)
Baterija	DC3,75V 5820mAh/21,83Wh(Min) DC3,75V 6000mAh/22,50Wh(Typ)		

Napomena: gore navedene vrijednosti SAR najveće su vrijednosti prijavljene za ovaj uređaj.

10 - 55 W USB PD

Snaga koju isporučuje punjač mora biti između najmanje 10 W potrebnih radio opremi i najviše 55 W kako bi se postigla maksimalna brzina punjenja. USB PD brzo punjenje: Fiksni PDO 5V ⎓ 2A ili 9V ⎓ 1,5A, APDO 11V ⎓ 5A max (zahtjeva 5A kabel). SuperVOOC brzo punjenje: 11V ⎓ 7,3A max. QC brzo punjenje: 9V ⎓ 1,5A max.

Ak chcete telefón používať bezpečným a efektívnym spôsobom, pred použitím si prečítajte nasledujúce informácie.

Ak chcete produkt zapnúť, stlačte a na niekoľko sekúnd podržte stlačené tlačidlo napájania.
Ak chcete telefón reštartovať, stlačte a podržte súčasne tlačidlo napájania a tlačidlo na zvýšenie hlasitosti, kým sa nezobrazí úvodná animácia, čo znamená, že telefón sa reštartuje.

Ako preniesť obsah zo starého do nového mobilného telefónu

Ak je váš starý telefón značky OPPO/OnePlus/realme, spustite aplikáciu „Klonovanie telefónu" a postupujte podľa pokynov. Ak je váš starý telefón iné zariadenie so systémom Android, v novom telefóne spustite aplikáciu „Klonovanie telefónu" a postupujte podľa pokynov. Ak je váš starý telefón iPhone, naskenujte kód QR vpravo, stiahnite si aplikáciu „Klonovanie telefónu" a postupujte podľa pokynov.

iPhone

Právne predpisy

Postup pri kontrole informácií o pravidlách: Prejdite do časti Nastavenia – Informácie o zariadení – Právne informácie

Informácie o príslušenstve tve a softvéri

Obsah balenia:
1 telefón, 1 dátový kábel USB, 1 bezpečnostná príručka, 1 stručná úvodná príručka, 1 nástroj na vyberanie SIM.

Nabíjačka nie je súčasťou. Optimálny výkon nabíjania dosiahnete používaním oficiálnej nabíjačky OPPO s technológiou SUPERVOOC a kompatibilného USB kábla. Nabíjačka sa predáva osobitne.

Verzia softvéru produktu je: ColorOS 16.0
Najnovšie informácie o príslušenstve a softvéri nájdete vo Vyhláseniach o zhode na www.oppo.com/en/certification.

Špecifikácie rádiových vĺn

Toto zariadenie je technicky schopné pracovať v nasledujúcich frekvenčných pásmach a pri maximálnych úrovniach vysielacieho výkonu (vyžarovaného a/alebo vedeného). Dostupnosť a používanie konkrétnych frekvenčných pásiem a úrovní výkonu sa môže líšiť v závislosti od siete, krajiny alebo regiónu. Maximálny vysielací výkon pre všetky pásma neprekračuje limity uvedené v príslušných normách.
GSM 850/900: 35.5dBm,GSM 1800/1900: 32.5dBm
WCDMA Band1/2/4/5/8 : 25.7dBm
LTE Band 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/26/38/39/41/66:25.7dBm,Band 42/43/48:26dBm,
Band 20/28/40:25dBm
5G NR Band n41/n78:29dBm,n48/n77:26dBm, n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n26/n38/n66:25.7dBm,
n20/n28/n40:25dBm
Bluetooth: 2400-2483.5MHz: 20dBm
2.4G Wi-Fi: 2400-2483.5MHz: 20dBm
5G Wi-Fi: 5150-5250MHz: 23dBm,5250-5350MHz: 23dBm,5470-5725MHz: 23dBm,5725-5850MHz: 25mW
6G Wi-Fi: 5945-6425MHz: 23dBm(LPI)/14dBm(VLP)
NFC 13.56MHz: 42dBμA/m at 10m

Špecifikácie

Veľkosť obrazovky	16,05cm(6,32')	SAR hodnoty	1,342 W/kg(Hlava) 1,431 W/kg(Telo)
Batéria	DC3,75V 5820mAh/21,83Wh(Min) DC3,75V 6000mAh/22,50Wh(Typ)		

Poznámka: Vyššie uvedené hodnoty SAR sú najvyššie hodnoty hlásené pre toto zariadenie.

10 - 55 W USB PD

Výkon dodávaný nabíjačkou musí byť v rozmedzí od min. 10W požadovaných rádiovým zariadením a maximálne 55W, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania. USB PD rýchle nabíjanie:
Pevné PDO 5V ⎓ 2A, alebo 9V ⎓ 1,5A, APDO 11V ⎓ 5A max (vyžaduje 5A kábel).
Rýchle nabíjanie SuperVOOC: 11V ⎓ 7,3A max. Rýchle nabíjanie QC: 9V ⎓ 1,5A max.

V zájmu bezpečného a efektivního používání telefonu si nejprve přečtěte následující pokyny.

Výrobek zapnete stiskem tlačítka napájení a jeho přidržením na několik sekund.
Telefon restartujete stiskem a přidržením tlačítka napájení současně s tlačítkem zvýšení hlasitosti, dokud se nezobrazí animace spouštění telefonu.

Jak přenést obsah starého mobilního telefonu do telefonu nového

Pokud jste doposud používali telefon značky OPPO/OnePlus/realme, otevřete aplikaci „Výměna telefonu" a postupujte podle pokynů. Pokud jste doposud používali jiné zařízení se systémem Android, otevřete v novém telefonu aplikaci „Výměna telefonu" a postupujte podle pokynů. Pokud jste doposud používali iPhone, přečtěte QR kód uvedený napravo, stáhněte si aplikaci „Výměna telefonu" a postupujte podle pokynů.

iPhone

Právní předpisy

Kroky ke kontrole informací souvisejících s předpisy:
Otevřete nabídku „Nastavení – Informace o zařízení – Právní informace".

Informace o příslušenství a softwaru

Obsah balení:
1 telefon, 1 datový kabel USB, 1 bezpečnostní průvodce, 1 stručný úvodní průvodce, 1 nástroj na vyjmutí SIM.

Nabíječka není součástí balení. K nabíjení doporučujeme používat oficiální nabíječku kompatibilní s technologií OPPO SUPERVOOC a kompatibilní USB kabel. Nabíječka se prodává samostatně.

Verze softwaru produktu je: ColorOS 16.0
Nejnovější informace o příslušenství a softwaru najdete v Prohlášení o shodě na www.oppo.com/en/certification.

Specifikace rádiových vln

Toto zařízení je technicky schopné pracovat v následujících frekvenčních pásmech a při maximálních úrovních vysílacího výkonu (vyzařovaného a/nebo vedeného). Dostupnost a používání konkrétních frekvenčních pásem a úrovní výkonu se může lišit v závislosti na síti, zemi nebo regionu. Maximální vysílací výkon pro všechna pásma nepřekračuje limity stanovené v příslušných normách.
GSM 850/900: 35.5dBm,GSM 1800/1900: 32.5dBm
WCDMA Band1/2/4/5/8 : 25.7dBm
LTE Band 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/26/38/39/41/66:25.7dBm,Band 42/43/48:26dBm,
Band 20/28/40:25dBm
5G NR Band n41/n78:29dBm,n48/n77:26dBm, n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n26/n38/n66:25.7dBm,
n20/n28/n40:25dBm
Bluetooth: 2400-2483.5MHz: 20dBm
2.4G Wi-Fi: 2400-2483.5MHz: 20dBm
5G Wi-Fi: 5150-5250MHz: 23dBm,5250-5350MHz: 23dBm,5470-5725MHz: 23dBm,5725-5850MHz: 25mW
6G Wi-Fi: 5945-6425MHz: 23dBm(LPI)/14dBm(VLP)
NFC 13.56MHz: 42dBμA/m at 10m

Specifikace

Velikost displeje	16,05cm(6,32")	SAR hodnoty	1,342 W/kg(Hlava) 1,431 W/kg(Tělo)
Baterie	DC3,75V 5820mAh/21,83Wh(Min) DC3,75V 6000mAh/22,50Wh(Typ)		

Poznámka: Výše uvedené hodnoty SAR jsou nejvyšší hodnoty hlášené pro toto zařízení.

10 - 55 W USB PD

Výkon dodávaný nabíječkou musí být v rozmezí minimálně 10W požadovaných rádiovým zařízením a maximálně 55W, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení. Rychlé nabíjení USB PD: pevné PDO 5V ⎓ 2A, nebo 9V ⎓ 1,5A, APDO 11V ⎓ 5A max (vyžaduje 5A kabel). Rychlé nabíjení SuperVOOC: 11V ⎓ 7,3A max. Rychlé nabíjení QC: 9V ⎓ 1,5A max.

Για να χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνό σας με ασφάλεια και αποτελεσματικότητα, διαβάστε τα παρακάτω πριν από τη χρήση.

Για να ενεργοποιήσετε το προϊόν, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για μερικά δευτερόλεπτα.
Για επανεκκίνηση του τηλεφώνου σας, πατήστε παρατεταμένα και ταυτόχρονα το Κουμπί λειτουργίας και το Κουμπί αύξησης της έντασης ήχου μέχρι να εμφανιστεί η κινούμενη εικόνα επανεκκίνησης.

Πώς να μεταφέρετε περιεχόμενο από παλιό κινητό σε νέο

Εάν το παλιό σας τηλέφωνο είναι OPPO/OnePlus/realme, ανοίξτε την εφαρμογή "Κλωνοποίηση τηλεφώνου" και ακολουθήστε τις οδηγίες. Εάν το παλιό σας τηλέφωνο είναι άλλη συσκευή Android, ανοίξτε την εφαρμογή "Κλωνοποίηση τηλεφώνου" στο νέο σας τηλέφωνο και ακολουθήστε τις οδηγίες. Εάν το παλιό σας τηλέφωνο είναι iPhone, σαρώστε τον κωδικό QR στα δεξιά για να κάνετε λήψη της εφαρμογής "Κλωνοποίηση τηλεφώνου" και ακολουθήστε τις οδηγίες.

iPhone

Ρυθμιστικές διατάξεις

Βήματα για έλεγχο των πληροφοριών του κανόνα:
Μεταβείτε στις Ρυθμίσεις - Πληροφορίες για τη συσκευή - Ρυθμιστικές διατάξεις

Πληροφορίες αξεσουάρ και λογισμικού

Σας παρέχονται τα ακόλουθα τυπικά αξεσουάρ: 1 τηλέφωνο, 1 καλώδιο δεδομένων USB, 1 οδηγός ασφαλείας, 1 γρήγορος οδηγός, 1 εργαλείο εξαγωγής SIM.

Ο φορτιστής δεν περιλαμβάνεται. Για βέλτιστη απόδοση φόρτισης, χρησιμοποιήστε έναν επίσημο φορτιστή συμβατό με OPPO SUPERVOOC και συμβατό καλώδιο USB. Ο φορτιστής πωλείται ξεχωριστά.

Η έκδοση λογισμικού του προϊόντος είναι: ColorOS 16.0
Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με τα αξεσουάρ και το λογισμικό, ανατρέξτε στη Δήλωση Συμμόρφωσης (DoC) στη διεύθυνση www.oppo.com/en/certification.

Προδιαγραφές ραδιοκυμάτων

Η συσκευή αυτή είναι τεχνικά ικανή να λειτουργεί στις ακόλουθες ζώνες συχνοτήτων και στα μέγιστα επίπεδα ισχύος εκπομπής (ακτινοβολούμενης ή/και μεταδιδόμενης). Η διαθεσιμότητα και η χρήση συγκεκριμένων ζωνών συχνοτήτων και επιπέδων ισχύος ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το δίκτυο, τη χώρα ή την περιοχή. Η μέγιστη ισχύς μετάδοσης για όλες τις ζώνες δεν υπερβαίνει τα όρια που καθορίζονται στα σχετικά πρότυπα.

GSM 850/900: 35.5dBm,GSM 1800/1900: 32.5dBm
WCDMA Band1/2/4/5/8 : 25.7dBm
LTE Band 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/26/38/39/41/66:25.7dBm,Band 42/43/48:26dBm,
Band 20/28/40:25dBm
5G NR Band n41/n78:29dBm,n48/n77:26dBm, n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n26/n38/n66:25.7dBm,
n20/n28/n40:25dBm
Bluetooth: 2400-2483.5MHz: 20dBm
2.4G Wi-Fi: 2400-2483.5MHz: 20dBm
5G Wi-Fi: 5150-5250MHz: 23dBm,5250-5350MHz: 23dBm,5470-5725MHz: 23dBm,5725-5850MHz: 25mW
6G Wi-Fi: 5945-6425MHz: 23dBm(LPI)/14dBm(VLP)
NFC 13.56MHz: 42dBμA/m at 10m

Προδιαγραφές

Παράμετρος κύριας οθόνης	16,05cm(6,32")	Τιμές SAR	1,342W/kg(Κεφάλι) 1,431W/kg(Σώμα)
Μπαταρία	DC3,75V 5820mAh/21,83Wh(Ελάχ.) DC3,75V 6000mAh/22,50Wh(Τυπ.)		

Σημείωση: Οι παραπάνω τιμές SAR είναι οι υψηλότερες τιμές που αναφέρθηκαν για αυτήν τη συσκευή.

10 - 55 W USB PD

Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ τουλάχιστον 10 Watt, που απαιτούνται από τον ραδιοεξοπλισμό, και μέγιστο 55 Watt, προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης. Ταχεία φόρτιση USB PD: APDO 11V ⎓ 5A max (απαιτείται καλώδιο 5A). Γρήγορη φόρτιση SuperVOOC: 11V ⎓ 7,3A max. Γρήγορη φόρτιση QC: 9V ⎓ 1,5A max.

A telefon biztonságos és hatékony használatához kérjük, használat előtt olvassa el az alábbiakat.

A termék bekapcsolásához nyomja meg és néhány másodpercig tartsa lenyomva a bekapcsológombot.
A telefon újraindításához nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a bekapcsológombot és a hangerő-növelő gombot, amíg meg nem jelenik a telefon újraindítását jelző rendszerindítás animáció.

A régi mobiltelefonon tárolt tartalom átvitele egy új mobiltelefonra

Ha a régi telefon OPPO/OnePlus/realme telefon, kérjük, nyissa meg a "Telefonklónozás" alkalmazást, és kövesse az utasításokat. Ha a régi telefon más Android eszközök, kérjük, nyissa meg a "Telefonklónozás" alkalmazást az új telefonon, és kövesse az utasításokat. Ha a régi telefon iPhone, kérjük, olvassa be a jobb oldalon található QR-kódot, hogy letöltse a "Telefonklónozás" alkalmazást, majd kövesse az utasításokat.

iPhone

Jogi szabályozás

A jogi szabályozásra vonatkozó információk ellenőrzésének lépései:
Lépjen a Beállítások - Információ az eszközről - Jogi információk

Tartozékok és szoftver információk

Az alábbi tartozékokat kapod a készülékhez:
1 telefon, 1 USB adatkábel, 1 biztonsági útmutató, 1 gyors útmutató, 1 SIM-kiadó eszköz.

A töltő nem tartozék. Az optimális töltési teljesítmény érdekében használjon hivatalos OPPO SUPERVOOC-kompatibilis töltőt és USB-kábelt. A töltő külön vásárolható meg.

A termék szoftver verziója: ColorOS 16.0
A tartozékokkal és szoftverekkel kapcsolatos legfrissebb információkért lásd a Megfelelőségi nyilatkozatot a www.oppo.com/en/certification weblapon.

A rádióhullámok specifikációi

Ez az eszköz technikailag a következő frekvenciasávokban, valamint az alábbi maximális adóteljesítmény (kisugárzott és/vagy vezetett) szinteken képes működni. A konkrét frekvenciasávok és teljesítményszintek elérhetősége és használata a hálózattól, országtól vagy régiótól függően változhat. Az összes sávra vonatkozó maximális adóteljesítmény nem haladja meg a vonatkozó szabványokban meghatározott határértékeket.

GSM 850/900: 35.5dBm,GSM 1800/1900: 32.5dBm
WCDMA Band1/2/4/5/8 : 25.7dBm
LTE Band 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/26/38/39/41/66:25.7dBm,Band 42/43/48:26dBm,
Band 20/28/40:25dBm
5G NR Band n41/n78:29dBm,n48/n77:26dBm, n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n26/n38/n66:25.7dBm,
n20/n28/n40:25dBm
Bluetooth: 2400-2483.5MHz: 20dBm
2.4G Wi-Fi: 2400-2483.5MHz: 20dBm
5G Wi-Fi: 5150-5250MHz: 23dBm,5250-5350MHz: 23dBm,5470-5725MHz: 23dBm,5725-5850MHz: 25mW
6G Wi-Fi: 5945-6425MHz: 23dBm(LPI)/14dBm(VLP)
NFC 13.56MHz: 42dBμA/m at 10m

Specifikációk

Fo képernyo paraméterek	16,05cm(6,32")	SAR értékek	1,342 W/kg(Fej) 1,431W/kg(Test)
Akkumulátor (Újratölthető Lítium-ion akkumulátor)	DC3,75V 5820mAh/21,83Wh(Min) DC3,75V 6000mAh/22,50Wh(Typ)		

Megjegyzés: A fenti SAR-értékek az eszközre vonatkozóan jelentett legmagasabb értékek.

10 - 55 W USB PD

A maximális töltési sebesség eléréséhez a töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádiós eszköz által igényelt minimum 10W és maximum 55W között kell lennie. USB PD gyorstöltés: fix PDO 5V ⎓ 2A, vagy 9V ⎓ 1,5A, APDO 11V ⎓ 5A max (5A kábel szükséges). SuperVOOC gyorstöltés: 11V ⎓ 7,3A max. QC gyorstöltés: 9V ⎓ 1,5A max.

Da biste bezbedno i efikasno koristili svoj telefon, pročitajte sledeće pre upotrebe.

Da biste uključili proizvod, pritisnite i držite dugme za napajanje nekoliko sekundi.
Da biste restartovali svoj telefon, pritisnite i držite dugme za napajanje i dugme za pojačavanje zvuka istovremeno dok se ne prikaže animacija pokretanja da biste restartovali telefon.

Kako preneti sadržaj sa starog mobilnog telefona na novi mobilni telefon

Ako je vaš stari telefon OPPO/OnePlus/realme telefon, otvorite „Kloniranje tel." i pratite uputstva. Ako je vaš stari telefon drugi Android uređaj, otvorite „Kloniranje tel." na novom telefonu i pratite uputstva. Ako je vaš stari telefon iPhone, skenirajte QR kod sa desne strane da biste preuzeli „Kloniranje tel." i sledite uputstva.

iPhone

Propisi

Koraci za proveru informacija o pravilu: Idi na Postavke - O uređaju - Propisi

Dodatna oprema i informacije o softveru

Dobijate sledeću standardnu dodatnu opremu:
1 telefon, 1 USB kabl za prenos podataka, 1 Vodič za bezbednost, 1 Brzi vodič, 1 Alat za izbacivanje SIM kartice.

Punjač nije uključen. Za optimalne performanse punjenja, koristite zvanični OPPO SUPERVOOC kompatibilni punjač i kompatibilni USB kabl. Punjač se prodaje odvojeno.

Verzija softvera proizvoda je: ColorOS 16.0
Za najnovije informacije o dodatnoj opremi i softveru, pogledajte DoC (Izjava o usaglašenosti) na www.oppo.com/en/certification.

Specifikacije radio talasa

Ovaj uređaj je tehnički sposoban da radi u sledećim frekventnim opsezima i na maksimalnim nivoima prenosne snage (radio-talasima ili provodnicima). Dostupnost i upotreba određenih frekventnih opsega i nivoa snage mogu se razlikovati u zavisnosti od mreže, zemlje ili regiona. Maksimalna snaga prenosa za sve opsege ne premašuje granice navedene u relevantnim standardima.

GSM 850/900: 35.5dBm,GSM 1800/1900: 32.5dBm
WCDMA Band1/2/4/5/8 : 25.7dBm
LTE Band 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/26/38/39/41/66:25.7dBm,Band 42/43/48:26dBm,
Band 20/28/40:25dBm
5G NR Band n41/n78:29dBm,n48/n77:26dBm, n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n26/n38/n66:25.7dBm,
n20/n28/n40:25dBm
Bluetooth: 2400-2483.5MHz: 20dBm
2.4G Wi-Fi: 2400-2483.5MHz: 20dBm
5G Wi-Fi: 5150-5250MHz: 23dBm,5250-5350MHz: 23dBm,5470-5725MHz: 23dBm,5725-5850MHz: 25mW
6G Wi-Fi: 5945-6425MHz: 23dBm(LPI)/14dBm(VLP)
NFC 13.56MHz: 42dBμA/m at 10m

Specifikacija

Parametar glavnog ekrana	16,05cm(6,32")	SAR vrednosti	1,342 W/kg (glava) 1,431 W/kg (telo)
Baterija (punjiva litijum-jonska baterija)	DC3,75V 5820mAh/21,83 Vh (min.) DC3,75V 6000mAh/22,50 Vh (tip)		

Napomena: Gore navedene vrednosti SAR-a su najviše vrednosti prijavljene za ovaj uređaj.

10 - 55 W USB PD

Snaga koju isporučuje punjač mora biti između min. 10 vati koje zahteva radio oprema i maks. 55 vati kako bi se postigla maksimalna brzina punjenja. USB PD brzo punjenje: Fiksni PDO 5 V ⎓ 2 A ili 9 V ⎓ 1,5 A, APDO 11 V ⎓ 5 A maks. (zahteva 5 A kabl). SuperVOOC brzo punjenje: 11V ⎓ 7,3 A maks. QC brzo punjenje: maksimalno 9 V ⎓ 1,5 A.

Lue seuraavat ohjeet ennen puhelimen käyttöä, jotta varmistat puhelimen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Käynnistä tuote painamalla virtapainiketta ja pitämällä se painettuna muutaman sekunnin ajan.
Käynnistä puhelin uudelleen painamalla virtapainiketta ja äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta samanaikaisesti ja pitämällä ne painettuina, kunnes käynnistysanimaatio tulee näkyviin.

Vanhan matkapuhelimen sisällön siirtäminen uuteen matkapuhelimeen

Jos vanha puhelin on OPPO/OnePlus/realme-puhelin, avaa Kloonaa puhelin -sovellus ja noudata ohjeita. Jos vanha puhelin on jokin muu Android-laite, avaa Kloonaa puhelin -sovellus uudessa puhelimessa ja noudata ohjeita. Jos vanha puhelin on iPhone, lataa Kloonaa puhelin -sovellus skannaamalla oikealla oleva QR-koodi ja noudata ohjeita.

iPhone

Säädökset

Lakisääteisten tietojen hakuvaiheet: siirry kohtaan Asetukset – Tietoja laitteesta – Säädökset

Varusteiden ja ohjelmiston tiedot

Seuraavat vakiovarusteet kuuluvat toimitukseen:
1 puhelin, 1 USB-datakaapeli, 1 turvallisuusopas, 1 pikaopas, 1 SIM-kortin irrotustyökalu.

Laturi ei sisälly toimitukseen. Parhaan lataustehon saavuttamiseksi käytä virallista OPPO SUPERVOOC -yhteensopivaa laturia ja yhteensopivaa USB-kaapelia. Laturi myydään erikseen.

Tuotteen ohjelmistoversio on ColorOS 16.0
Saat lisävarusteiden ja ohjelmiston uusimmat tiedot vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta osoitteessa www.oppo.com/en/certification.

Radioaaltojen tekniset tiedot

Tämä laite pystyy teknisesti toimimaan seuraavilla taajuusalueilla ja enimmäislähetysteholla (säteilevä ja/tai johdettu). Tiettyjen taajuuskaistojen ja tehotasojen saatavuus ja käyttö voivat vaihdella verkon, maan tai alueen mukaan. Minkään taajuusalueen enimmäislähetysteho ei ylitä asiaankuuluvissa standardeissa määriteltyjä rajoja.

GSM 850/900: 35.5dBm,GSM 1800/1900: 32.5dBm
WCDMA Band1/2/4/5/8 : 25.7dBm
LTE Band 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/26/38/39/41/66:25.7dBm,Band 42/43/48:26dBm,
Band 20/28/40:25dBm
5G NR Band n41/n78:29dBm,n48/n77:26dBm, n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n26/n38/n66:25.7dBm,
n20/n28/n40:25dBm
Bluetooth: 2400-2483.5MHz: 20dBm
2.4G Wi-Fi: 2400-2483.5MHz: 20dBm
5G Wi-Fi: 5150-5250MHz: 23dBm,5250-5350MHz: 23dBm,5470-5725MHz: 23dBm,5725-5850MHz: 25mW
6G Wi-Fi: 5945-6425MHz: 23dBm(LPI)/14dBm(VLP)
NFC 13.56MHz: 42dBμA/m at 10m

Tekniset tiedot

Päänäytön koko	16,05cm(6,32tuumaa)	CE SAR	1,342 W/kg (pää) 1,431 W/kg (keho)
Akku (ladattava litiumioniakku)	DC3,75V 5820mAh/21,83Wh (vähintään) DC3,75V 6000mAh/22,50Wh (tyypillinen)		

Huomautus: yllä olevat SAR-arvot ovat korkeimmat tälle laitteelle ilmoitetut arvot.

10 - 55 W USB PD

Laturin syöttämän tehon on oltava vähintään 10 wattia (radiolaitteen vaatimus) ja enintään 55 wattia (suurinta latausnopeutta varten). USB PD -pikalataus: kiinteä PDO 5 V ⎓ 2 A tai 9 V ⎓ 1,5 A, APDO 11 V ⎓ 5 A (enintään) (vaatii 5 A -kaapelin). SuperVOOC-pikalataus: 11V ⎓ 7,3A (enintään).
QC-pikalataus: 9 V ⎓ 1,5 A (enintään)

For at bruge din telefon sikkert og effektivt skal du læse følgende, inden du bruger den.

Hold tænd/sluk-knappen nede i et par sekunder for at tænde produktet.
For at genstarte din telefon skal du holde tænd/sluk-knappen og lydstyrke op-knappen nede samtidigt, indtil startanimationen vises, og telefonen genstartes.

Sådan overfører du indhold fra din gamle mobiltelefon til en ny mobiltelefon

Hvis din gamle telefon er en OPPO-/OnePlus-/realme-telefon, skal du åbne "Clone Phone" og følge instruktionerne. Hvis din gamle telefon er en anden Android-enhed, skal du åbne "Clone Phone" på din nye telefon og følge instruktionerne. Hvis din gamle telefon er en iPhone, skal du scanne QR-koden til højre for at downloade "Clone Phone" og følge instruktionerne.

iPhone

Lovgivningsmæssig regulering

Trin til at finde oplysninger om lovgivningsmæssig regulering:
Gå til Indstillinger – Om enheden – Lovgivningsmæssig regulering

Oplysninger om tilbehør og software

Du får leveret følgende standardtilbehør:
1 telefon, 1 USB-datakabel, 1 sikkerhedsvejledning, 1 hurtig vejledning, 1 SIM-udskubberværktøj.

Opladeren er ikke inkluderet. Du får den optimale opladning ved at bruge en officiel OPPO SUPERVOOC-kompatibel oplader og et kompatibelt USB-kabel. Opladeren sælges separat.

Produktets softwareversion er: ColorOS 16.0
Du kan finde de seneste oplysninger om tilbehør og software i overensstemmelseserklæringen på www.oppo.com/en/certification.

Radiobølgespecifikationer

Denna enhet kan tekniskt sett fungera i följande frekvensband och vid maximal sändningseffekt (utstrålad och/eller ledd). Tillgängligheten och användningen av specifika frekvensband och effektnivåer kan variera beroende på nätverk, land eller region. Den maximala sändningseffekten för alla band överstiger inte de gränser som anges i relevanta standarder.

GSM 850/900: 35.5dBm,GSM 1800/1900: 32.5dBm
WCDMA Band1/2/4/5/8 : 25.7dBm
LTE Band 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/26/38/39/41/66:25.7dBm,Band 42/43/48:26dBm,
Band 20/28/40:25dBm
5G NR Band n41/n78:29dBm,n48/n77:26dBm, n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n26/n38/n66:25.7dBm,
n20/n28/n40:25dBm
Bluetooth: 2400-2483.5MHz: 20dBm
2.4G Wi-Fi: 2400-2483.5MHz: 20dBm
5G Wi-Fi: 5150-5250MHz: 23dBm,5250-5350MHz: 23dBm,5470-5725MHz: 23dBm,5725-5850MHz: 25mW
6G Wi-Fi: 5945-6425MHz: 23dBm(LPI)/14dBm(VLP)
NFC 13.56MHz: 42dBμA/m at 10m

Specifikationer

Parametre for hovedskærm	16,05cm (6,32")	CE SAR	1,342 W/kg (hoved) 1,431W/kg (krop)
Batteri (genopladeligt litium-ion-batteri)	DC3,75V 5820mAh/21,83Wh (min.) DC3,75V 6000mAh/22,50Wh (typ.)		

Bemærk: Ovenstående SAR-værdier er de højeste rapporterede værdier for denne enhed.

10 - 55 W USB PD

Den effekt, der leveres af opladeren, skal være mellem mindst 10 watt, som radioudstyret kræver, og maksimalt 55watt for at opnå den maksimale opladningshastighed. USB PD-hurtigopladning: fast PDO 5 V ⎓ 2 A eller 9 V ⎓ 1,5 A, APDO 11 V ⎓ 5 A maks. (kræver 5 A-kabel).
SuperVOOC-lynopladning: 11 V ⎓ 7,3 A maks. QC-lynopladning: 9 V ⎓ 1,5 A maks.

För att du ska kunna använda din telefon på ett säkert och effektivt sätt bör du läsa följande innan du börjar använda den.

Starta produkten genom att hålla in på/av-knappen i några sekunder.
Starta om telefonen genom att hålla in på/av-knappen och volym upp-knappen samtidigt tills du ser startanimationen.

Så här överför du innehåll från en gammal mobil till en ny

Om din gamla telefon är en OPPO/OnePlus/realme-telefon öppnar du Klona telefon och följer anvisningarna. Om din gamla telefon är en annan Android-enhet öppnar du Klona telefon på din nya telefon och följer anvisningarna. Om din gamla telefon är en iPhone skannar du QR-koden till höger för att ladda ner Klona telefon och följer anvisningarna.

iPhone

Föreskrifter

Så här söker du i föreskrifterna: öppna Inställningar – Om enheten – Föreskrifter

Information om tillbehör och programvara

Följande standardtillbehör ingår i förpackningen:
1 telefon, 1 USB-datakabel, 1 säkerhetsguide, 1 snabbguide, 1 SIM-utmatningsverktyg.

Laddaren ingår inte. Du får bästa möjliga laddningsprestanda med en officiell OPPO SUPERVOOC-kompatibel laddare och en kompatibel USB-kabel. Laddaren säljs separat.

Produktens programvaruversion är: ColorOS 16.0
Den senaste informationen om tillbehör och programvara finns i försäkran om överensstämmelse på www.oppo.com/en/certification.

Specifikationer om radiovågor

Denna enhet kan tekniskt sett fungera i följande frekvensband och vid maximal sändningseffekt (utstrålad och/eller ledd). Tillgängligheten och användningen av specifika frekvensband och effektnivåer kan variera beroende på nätverk, land eller region. Den maximala sändningseffekten för alla band överstiger inte de gränser som anges i relevanta standarder.

GSM 850/900: 35.5dBm,GSM 1800/1900: 32.5dBm
WCDMA Band1/2/4/5/8 : 25.7dBm
LTE Band 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/26/38/39/41/66:25.7dBm,Band 42/43/48:26dBm,
Band 20/28/40:25dBm
5G NR Band n41/n78:29dBm,n48/n77:26dBm, n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n26/n38/n66:25.7dBm,
n20/n28/n40:25dBm
Bluetooth: 2400-2483.5MHz: 20dBm
2.4G Wi-Fi: 2400-2483.5MHz: 20dBm
5G Wi-Fi: 5150-5250MHz: 23dBm,5250-5350MHz: 23dBm,5470-5725MHz: 23dBm,5725-5850MHz: 25mW
6G Wi-Fi: 5945-6425MHz: 23dBm(LPI)/14dBm(VLP)
NFC 13.56MHz: 42dBμA/m at 10m

Specifikation

Egenskaper för huvudskärmen	16,05cm (6,32 tum)	CE SAR	1,342 W/kg (huvud) 1,431W/kg (kropp)
Batteri (uppladdningsbart litiumjonbatteri)	DC3,75V 5820mAh/21,83 Wh (min) DC3,75V 6000mAh/22,50 Wh (typ)		

Obs! SAR-värdena ovan är de högsta värden som rapporterats för enheten.

10 - 55 W USB PD

Effekten som ges av laddaren måste vara mellan minst 10 Watt som krävs av radioutrustningen och max 55 Watt för att uppnå maximal laddningshastighet. USB PD snabbladdning: Fast PDO 5 V ⎓ 2 A eller 9 V ⎓ 1,5 A, APDO 11 V ⎓ 5 A max (du behöver en 5 A-kabel). SuperVOOC-snabbladdning: 11 V ⎓ 7,3 A max.
QC-snabbladdning: 9 V ⎓ 1,5 A max.

For å bruke telefonen din trygt og effektivt må du lese følgende før bruk.

For å slå på produktet trykker du og holder inne strømknappen i noen sekunder.
For å starte telefonen på nytt trykker du og holder inne strømknappen og volum opp-knappen samtidig til oppstartsanimasjonen vises.

Slik overfører du gammelt mobilinnhold til en ny mobil

Hvis den gamle telefonen er en OPPO-/OnePlus-/realme-telefon, åpner du Klon telefonen og følger instruksjonene. Hvis den gamle telefonen er en annen Android-enhet, åpner du Klon telefonen på den nye telefonen og følger instruksjonene. Hvis den gamle telefonen er en iPhone, kan du skanne QR-koden til høyre for å laste ned Klon telefonen og følge instruksjonene.

iPhone

Regler og forskrifter

Fremgangsmåte for å søke etter regler og forskrifter: Gå til Innstillinger – Om enheten – Regler og forskrifter

Informasjon om tilbehør og programvare

Du får følgende standardtilbehør:
1 telefon, 1 USB-datakabel, 1 sikkerhetsveiledning, 1 hurtigveiledning, 1 SIM-kortutløserverktøy.

Laderen er ikke inkludert. For optimal ladeytelse må du bruke en offisiell OPPO SUPERVOOC-kompatibel lader og en kompatibel USB-kabel. Laderen selges separat.

Produktprogramvareversjonen er: ColorOS 16.0
For den nyeste informasjonen om tilbehør og programvare kan du se samsvarserklæringen (DoC) på www.oppo.com/en/certification.

Radiobølgespesifikasjoner

Denne enheten er teknisk sett i stand til å operere i følgende frekvensbånd og ved maksimal sendeeffekt (utstrålt og/eller ledningsbåret). Tilgjengeligheten til og bruken av spesifikke frekvensbånd og effektnivåer kan variere avhengig av nettverk, land eller region. Den maksimale sendeeffekten for alle frekvensbånd overskrider ikke grensene som er spesifisert i de relevante standardene.

GSM 850/900: 35.5dBm,GSM 1800/1900: 32.5dBm
WCDMA Band1/2/4/5/8 : 25.7dBm
LTE Band 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/26/38/39/41/66:25.7dBm,Band 42/43/48:26dBm,
Band 20/28/40:25dBm
5G NR Band n41/n78:29dBm,n48/n77:26dBm, n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n26/n38/n66:25.7dBm,
n20/n28/n40:25dBm
Bluetooth: 2400-2483.5MHz: 20dBm
2.4G Wi-Fi: 2400-2483.5MHz: 20dBm
5G Wi-Fi: 5150-5250MHz: 23dBm,5250-5350MHz: 23dBm,5470-5725MHz: 23dBm,5725-5850MHz: 25mW
6G Wi-Fi: 5945-6425MHz: 23dBm(LPI)/14dBm(VLP)
NFC 13.56MHz: 42dBμA/m at 10m

Spesifikasjon

Hovedskjermparameter	16,05cm (6,32 tommer)	CE SAR	1,342 W/kg (hode) 1,431 W/kg (kropp)
Batteri (oppladbart litiumionbatteri)	DC3,75V 5820mAh/21,83Wh (min.) DC3,75V 6000mAh/22,50Wh (typisk)		

Merk: SAR-verdiene ovenfor er de høyeste verdiene som ble rapportert for denne enheten.

10 - 55 W USB PD

Strømmen som leveres av laderen, må være mellom minimum 10 watt som kreves av radioutstyret, og maks 55 watt for å oppnå maksimal ladehastighet. USB PD-hurtiglading: Fast PDO 5 V ⎓ 2 A eller 9 V ⎓ 1,5 A, APDO 11 V ⎓ 5 A maks (krever 5 A-kabel). SuperVOOC-hurtiglading: 11 V ⎓ 7,3 A maks.
QC-hurtiglading: 9 V ⎓ 1,5 A maks

Til að nota símann þinn á öruggan og árangursríkan hátt skaltu lesa eftirfarandi áður en þú notar hann.

Til að kveikja á vörunni skaltu halda inni aflrofanum í nokkrar sekúndur.
Til að endurræsa símann skaltu halda inni aflrofanum og hljóðstyrkshnappnum samtímis þar til hreyfimynd ræsingar birtist til að endurræsa símann.

Hvernig á að flytja gamalt farsímaefni yfir í nýjan farsíma

Ef gamli síminn þinn er OPPO/OnePlus/Realme sími, opnaðu þá „Clone Phone" og fylgdu leiðbeiningunum. Ef gamli síminn þinn er annað Android tæki skaltu opna „Clone Phone" í nýja símanum og fylgja leiðbeiningunum. Ef gamli síminn þinn er iPhone, vinsamlegast skannaðu QR kóðann hægra megin til að hlaða niður „Clone Phone" og fylgdu leiðbeiningunum.

iPhone

Lagaleg atriði

Skref til að leita í Lagalegum atriðum: Farðu í Stillingar - Um tækið - Lagaleg atriði

Upplýsingar um fylgihluti og hugbúnað

Þú færð eftirfarandi staðlaða fylgihluti:
1 sími, 1 USB gagnasnúra, 1 öryggisleiðbeiningar, 1 flýtileiðarvísir, 1 úrtökutæki SIM-korts.

Hleðslutækið fylgir ekki með. Til að fá sem best hleðsluafköst skaltu nota viðurkennt OPPO SUPERVOOC-samhæft hleðslutæki og samhæfða USB-snúru. Hleðslutækið er selt sér.

Hugbúnaðarútgáfa vörunnar er: ColorOS 16.0
Nýjustu upplýsingar um fylgihluti og hugbúnað er að finna í samkvæmnisyfirlýsingunni (DoC) á www.oppo.com/en/certification.

Upplýsingar um útvarpsbylgjur

Þetta tæki virkar á eftirfarandi tíðni og við hámarkssendistyrk (útgeislaður og/eða um snúru). Framboð og notkun tíðni og sendistyrks kann að vera mismunandi, allt eftir símkerfi, landi eða svæði. Hámarkssendistyrkur á öllum tíðnum fer ekki yfir mörkin sem tilgreind eru í viðeigandi stöðlum.

GSM 850/900: 35.5dBm,GSM 1800/1900: 32.5dBm
WCDMA Band1/2/4/5/8 : 25.7dBm
LTE Band 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/26/38/39/41/66:25.7dBm,Band 42/43/48:26dBm,
Band 20/28/40:25dBm
5G NR Band n41/n78:29dBm,n48/n77:26dBm, n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n26/n38/n66:25.7dBm,
n20/n28/n40:25dBm
Bluetooth: 2400-2483.5MHz: 20dBm
2.4G Wi-Fi: 2400-2483.5MHz: 20dBm
5G Wi-Fi: 5150-5250MHz: 23dBm,5250-5350MHz: 23dBm,5470-5725MHz: 23dBm,5725-5850MHz: 25mW
6G Wi-Fi: 5945-6425MHz: 23dBm(LPI)/14dBm(VLP)
NFC 13.56MHz: 42dBμA/m at 10m

Tæknilýsing

Stærð aðalskjás	16,05cm(6,32")	CE SAR	1,342 W/kg(við höfuð) 1,431 W/kg(við líkama)
Rafhlaða (endurhlaðanleg litíum-jóna rafhlaða)	DC3,75V 5820mAh/21,83Wh (lágmark) DC3,75V 6000mAh/22,50Wh (dæmigert)		

Athugaðu: SAR-gildin hér að ofan eru hæstu gildin sem tilkynnt hefur verið um fyrir þetta tæki.

10 - 55 W USB PD

Afl frá hleðslutækinu verður að vera á milli lágmarksins 10 vött sem útvarpsbúnaðurinn krefst og hámarksins 55 vött til að ná hámarkshleðsluhraða. USB PD hraðhleðsla: Fast PDO 5V ⎓ 2A eða 9V ⎓ 1,5A, APDO 11V ⎓ 5A hámark (krefst 5A snúru). SuperVOOC hraðhleðsla: 11V ⎓ 7,3A hámark. Hraðhleðsla með gæðaeftirliti: 9V ⎓ 1,5A hámark.

За да използвате телефона си безопасно и ефективно, моля, предварително прочетете следното.

За да включите продукта, натиснете и задръжте бутона за захранване за няколко секунди.
За да рестартирате телефона си, натиснете и задръжте едновременно бутона за захранване и бутона за увеличаване на силата на звука, докато се покаже анимацията за зареждане.

Как да прехвърлите съдържание от стар към нов мобилен телефон

Ако старият ви телефон е OPPO/OnePlus/realme, отворете „Клониране на телефон" и следвайте подканите. Ако старият ви телефон е друго устройство с Android, отворете „Клониране на телефон" на новия си телефон и следвайте подканите. Ако старият ви телефон е iPhone, моля, сканирайте QR кода вдясно, за да изтеглите „Клониране на телефон", и следвайте подканите.

iPhone

Регулаторни разпоредби

Стъпки за проверка на информацията за правилата:
Отидете в „Настройки – За устройството – Регулаторни разпоредби"

Информация за аксесоари и софтуер

Осигурени са ви следните стандартни аксесоари:
1 телефон, 1 USB кабел за данни, 1 ръководство за безопасност, 1 кратко ръководство, 1 инструмент за изваждане на SIM карти.

Зарядното не е включено. За оптимална производителност на зареждането използвайте официално зарядно устройство, съвместимо с OPPO SUPERVOOC, и съвместим USB кабел. Зарядното устройство се продава отделно.

Софтуерната версия на продукта е: ColorOS 16.0
За най-актуална информация относно аксесоарите и софтуера, моля вижте Декларацията за съответствие (DoC) на www.oppo.com/en/certification.

Спецификации на радиовълните

Това устройство е технически способно да работи в следните честотни ленти и при максимални нива на предавателна мощност (излъчена и/или проведена). Наличността и използването на специфични честотни ленти и нива на мощност може да варират в зависимост от мрежата, държавата или региона. Максималната предавателна мощност за всички честотни ленти не надвишава ограниченията, посочени в съответните стандарти.
GSM 850/900: 35.5dBm,GSM 1800/1900: 32.5dBm
WCDMA Band1/2/4/5/8 : 25.7dBm
LTE Band 1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/26/38/39/41/66:25.7dBm,Band 42/43/48:26dBm,
Band 20/28/40:25dBm
5G NR Band n41/n78:29dBm,n48/n77:26dBm, n1/n2/n3/n5/n7/n8/n12/n26/n38/n66:25.7dBm,
n20/n28/n40:25dBm
Bluetooth: 2400-2483.5MHz: 20dBm
2.4G Wi-Fi: 2400-2483.5MHz: 20dBm
5G Wi-Fi: 5150-5250MHz: 23dBm,5250-5350MHz: 23dBm,5470-5725MHz: 23dBm,5725-5850MHz: 25mW
6G Wi-Fi: 5945-6425MHz: 23dBm(LPI)/14dBm(VLP)
NFC 13.56MHz: 42dBμA/m at 10m

Спецификации

Параметър на основния екран	16,05см (6,32 инча)	CE SAR	1,342 W/kg (глава) 1,431 W/kg (тяло)
Батерия (литиево-йонна акумулаторна батерия)	DC3,75V 5820mAh/21,83Wh (мин.) DC3,75V 6000mAh/22,50Wh (типично)		

Забележка: Стойностите на SAR по-горе са най-високите отчетени стойности за това устройство.

10 - 55 W USB PD

Мощността, осигурена от зарядното устройство, трябва да бъде между минимум 10 вата, необходими за радиооборудването, и максимум 55 вата, за да се постигне максималната скорост на зареждане. Бързо зареждане с USB PD: Фиксирано PDO 5V ⎓ 2A или 9V ⎓ 1,5A, APDO 11V ⎓ 5A макс. (изисква се 5A кабел). Бързо зареждане SuperVOOC: 11V ⎓ 7,3A макс.
QC бързо зареждане: 9V ⎓ 1,5A макс.

颜色—CMYK四色

	100,80,0,0
	0,0,100,0
A级	100,0,100,0
B级	70,0,100,0
C级	30,0,100,0
D级	0,0,100,0
E级	0,30,100,0
F级	0,70,100,0
G级	0,100,100,0
	100%黑
	100%白

技术要求：

骑订
尺寸：140*84mm
材质：75g FSC再生回收纸
颜色：四色印刷
公差：±1mm

oppo		物料代码 (P/N)	612804001966
		物料名称 (Name)	入门指南
设计 (Designer) / 日期 (Date)	韩雯/2026.5.6	项目 (Project)	LYCHEE-S3(5G)
电话 (Tel)	18813764512	版本 (Version)	V1.1
邮箱 (Email)	v-hanwen1@oppo.com	状态 (Status)	XXX
审核 (Check) / 日期 (Date)	XXX/20XX.XX.XX	页码 (Page)	XXX
批准 (Approval) / 日期 (Date)	XXX/20XX.XX.XX	受 控 文 件	